

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 10 (1908-1909)

Heft: 4

Artikel: Verzeichnis der Herren Lehrer, welchen in den Kirchgemeinden die Sammlung für das Kindersanatorium übertragen wird = Liste de MM. les instituteurs chargée d'organiser, dans leur paroisse, la quête en faveur du sanatorium cantonal pour les enfants

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241243>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Und nun, bernische Lehrerschaft, zeige was du kannst, nicht nur in theoretischem, sondern in praktischem Kinderschutz!

Namens des Kantonalvorstandes,

Der Präsident:

E. Mühlethaler.

Der Sekretär:

F. Leuthold.

Wegleitung

**für die Sammlung in den Schulen des Kantons Bern
zu Gunsten des Kindersanatoriums.**

1. Für jede Kirchgemeinde wird im Korrespondenzblatt ein Lehrer bezeichnet, der die Sammlung für diesen Bezirk leitet und die Gesamtbeträge an die Hauptsammelstelle abliefern.

2. Die gesammelten Beträge werden sofort, längstens aber bis zum 20. November abgeliefert an die Adresse «Für das bernische Kindersanatorium, Herrn *Paul Stalder*, Kassier des bernischen Lehrervereins, *Bern*».

3. Die Empfangsanzeigen erfolgen nachher im Korrespondenzblatt.

4. Die vom Kantonalvorstand geprüfte Schlussrechnung wird der kantonalen Unterrichtsdirektion zur Einsicht unterbreitet und nachher samt dem ganzen Ertrage dem Verein des bernischen Kindersanatoriums abgeliefert.

Debout donc, ô phalange des instituteurs bernois, montre ce que tu sais faire non seulement en théorie, mais en pratique, pour la protection de l'enfance!

Au nom du Comité central:

Le président,

E. Mühlethaler.

Le secrétaire,

F. Leuthold.

Dispositions

**concernant la quête à faire dans les écoles du canton
de Berne en faveur du sanatorium pour les enfants.**

1° Dans le Bulletin seront désignés les maîtres qui organiseront la quête dans leur paroisse et qui en enverront le produit total au dépôt central.

2° Les sommes recueillies seront envoyées immédiatement, au plus tard jusqu'au 20 novembre, à l'adresse de *M. Paul Stalder*, caissier central de la Société des instituteurs bernois, à *Berne*, sous le titre «En faveur du sanatorium cantonal pour les enfants».

3° Les sommes perçues seront publiées plus tard dans le Bulletin.

4° Le compte final, vérifié par le Comité central, sera soumis à l'examen de la Direction de l'Instruction publique et expédié ensuite, en même temps que le produit total de la quête, à la Société du sanatorium cantonal pour les enfants.

Verzeichnis der Herren Lehrer,

welchen in den Kirchgemeinden die Sammlung für das Kindersanatorium übertragen wird.

Liste de MM. les instituteurs

chargée d'organiser, dans leur paroisse, la quête en faveur du sanatorium cantonal pour les enfants.

1. Lehrer der Primarschulen.

Instituteurs des écoles primaires.

Amt Aarberg: Wyss G., Aarberg; Flückiger G., Bagen; Bolliger J., Kappelen; Frey A., Kallnach; Rätz Fr., Radelfingen; Kormann, Schüpfen; Brönnimann Chr. Fr., Seedorf; Marti J., Meikirch; Schmid J., Grossaffoltern; Schmid H., Lyss; Holzer J. Fr., Rapperswil.

Amt Aarwangen: Nobs H., Aarwangen; Schaad J., Thunstetten; Nobs E., Wynau; Scheidegger S., Bleienbach; Jaberg Chr., Langenthal; Wälchli G., Lotzwil; Wyss E. A., Melchnau; Schürch A., Roggwil; Hermann A., Rohrbach (für Leimiswil und Radelfingen); König J., Madiswil; Güdel Fr., Ursenbach.

Amt Bern: Sämtliche Oberlehrer der Primarschulen von Bern-Stadt (Glur, Kirchenfeld; Gloor,

Spitalacker; Dubler, Matte; Reinhard, Postgasse; Kropfli, Speichergasse; Rätz, Sulgenbach; Leuenberger, Länggasse; Engeloeh, Lorraine; Staub, Schosshalde; Dietrich, Brunnmatte); Bosshardt J. Fr., Bümpliz; Bürki K., Oberbalm; Krebs Fr., Bolligen; Wittwer Chr., Muri; Sägesser Fr., Stettlen; Muralt Frida, Vechigen; Leist E., Bremgarten; Spreng J. U., Kirchlindach; Horrisberger Fr., Wohlen; Büssard G., Köniz.

Amt Biel: Anderfuhren Chr., Biel.

Amt Büren: Gempeler J., Büren; Pflugschaupt Fr., Diessbach; Vogt Fr., Wengi; Holzer E. Fr., Oberwil; Leupin A., Rütli; Ischer G., Arch; Haudenschild J., Lengnau; Scholl J. Fr., Pieterlen.

Amt Burgdorf: Weibel F., Burgdorf; Stalder A., Koppigen; Spycher R., Wynigen; Frey E., Kirchberg; Mosimann F., Heimiswil; Schneeberger F., Krauchthal; Siegenthaler A., Hindelbank; Jutzi R., Hasle; Sägesser A., Oberburg.

District de Courtelary: Rossé A., La Ferrière; Mathey H.-A., Renan; Chochard E., Sonvilier; Auberson A., St-Imier; Langel P.-E., Courtelary; Grosjean A.-E., Corgémont; Démon J., Sombeval; Chausse P.-O., Pery; Barfuss J., Vauffelin; Villars P.-A., Orvin; Forestier H., Tramelan-dessus.

District de Delémont: Guéniat J., Delémont; Monnier E., Courroux; Bürgi J.-A., Roggenburg; Christe Fr., Pleigne; Joset C., Courfaivre; Montavon S., Boécourt; Joset A.-V., Glovelier; Cattin J., Undervelier.

Amt Erlach: Friedli G., Erlach; Ischi J. A., Gampelen; Jordi J., Ins; Schwab F., Siselen; Böhlen G., Vinelz.

Amt Fraubrunnen: Wüthrich E., Münchenbuchsee; Abrecht J. E., Jegenstorf; Näf O., Grafenried; Flückiger E., Utzenstorf; Bangerter J., Bätterkinden; Pflugschaupt J., Limpach.

District des Franches-Montagnes: Cattin Ch., Les Breuleux; Rossé A., Le Noirmont; Chetelat J., Les Bois; Crevoisier O.-Ch., Saignelégier; Adatte A., La Chaux (Lajoux); Marer J., Montfaucon; Carnat Fr., St-Brais.

Amt Frutigen: Schoch Sl., Frutigen; Spori D., Boden bei Adelboden; Schwenter Joh., Kandersteg; Karlen K., Reichenbach; Müller Jb., Aeschi.

Amt Interlaken: Roth Joh., Endweg (für Grindelwald); Stucki N., Lauterbrunnen; Streit, G., Interlaken (für Gsteig); Buri Fr., Ringgenberg; Furrer Joh. Rud., Leissigen; Rohner O., Brienz; Diggelmann E., Unterseen; Schmocker G., Habkern; Marti Joh., Sohn, Waldegg (für Beatenberg).

Amt Konolfingen: Lüdi J., Münsingen; Gasser Fr., Worb; Moser Joh. Ulr., Biglen; Krenger Fr., Walkringen; Grunder K., Grosshöchstetten; Maurer E., Schlosswil; Oesch G., Oberwichttrach; Tillmann E., Oberdiessbach; Pfister G., Linden (für Kurzenberg).

Amt Laufen: Abbühl F., Laufen; Grun S., Liesberg; Stritt E., Röschenz; Meury Joh., Grelingen; Girard E., Dittingen; Hügli Isid., Brislach.

Amt Laupen: Hulliger K., Neueneegg; Kindler G., Laupen; Flückiger Joh., Ferenbalm; Glaus E., Mühleberg; Probst Joh. Sl., Frauenkappelen; Schober Fr., Wileroltigen (für die Kirchgemeinde bernisch Kerzers).

District de Moutier: Farron E., Tavannes; Girod Ed., Bévilard; Jabas F., Court; Romy C., Moutier; Dubois Ch., Grandval; Boillat Aug., Sornetan; Poupón E., Courrendlin; Rottet Arth., Corban; Marquis Jos.-Gust., Mervelier.

District de Neuchâtel: Huguelet Ed.-J., Diesse; Möckly Th., Neuchâtel; Chard L.-A., Nods.

Amt Nidau: Mosimann Chr., Walperswil; Spichti Joh., Täuffelen; Schneider Joh., Jens (für Bürglen); Steinmann Chr. Fr., Sutz-Lattrigen; Schläfli Ad., Ligerz; Hänni V., Twann; Scholl R., Nidau; Brunner Fr., Orpund (für Gottstadt); Wyssbrod Alb. Ed., Mett.

Amt Oberhasle: Tännler B., Grund (für Innertkirchen); Hubacher Marie, Guttannen; Frau Hubacher-Kocher, Gadmen; Frey Ed., Meiringen (für Meiringen, Hasleberg, Schattenhalb).

District de Porrentruy: Henri, V., Porrentruy; Etique J., Fontenais; Barré G., Courgenay (mit Courtemaury); Poupon A., Miécourt; Nussbaum Charmoille; Gogniat A.-S., St-Ursanne; Piller C., Chevenez; Raval P.-Jos., Grandfontaine; Saunier L.-A., Damvant; Meusy A., Courtemaiche; Prongué P., Buix; Terrier G., Lugnez; Jubin F., Bonfol.

Amt Saanen: Kopf Joh., Gsteig; Schwitzgebel Jb., Lauenen; Wehren R., Saanen.

Amt Schwarzenburg: Kropf Joh., Schwarzenburg (für Wahlern); Krieg Joh. Alfr., Albligen; Locher K., Guggisberg; Moser Fr. W., Rüschegg.

Amt Seftigen: Rellstab G., Belp (für Belpberg und Toffen); Kislig K., Zimmerwald; Jordi A., Gerzensee; Zbinden Fr., Kirchdorf; Liechti A., Mühlethurnen (für Thurnen); Spreng Joh., Wattenwil; Brönnimann Fr., Gurzelen; Rohrbach Fr., Fultigen.

Amt Signau: Aeschlimann A. Fr., Langnau-Hinterdorf; Holzer H., Signau; Klopstein G., Lauperswil; Gerber A., Rüderswil; Bieri Rob., Röttenbach; Steiner Fr., Heidbühl (für Eggiwil); Marti W., Schangnau; Egli F., Trubschachen.

Amt Obersimmental: Marggi Wilh., Lenk; Zahler Joh., St. Stephan; Hählen E., Boltigen; Bichsel Rud., Zweisimmen.

Amt Niedersimmental: Aellen A. E., Diemtigen; Abbühl G., Erlenbach; Treuthardt Joh., Därstetten; Müller E., Oberwil; Michel A., Wimmis; Kipfer A., Reutigen; Lüdi Joh., Spiezwiler (für Spiez).

Amt Thun: Balmer Chr., Thun; Bühlmann Joh., Hilterfingen; Boss A., Sigriswil; Schär Sl.,

Steffisburg; Leibundgut E. H., Badhaus (für Buchholterberg); Eymann Fr., Unterlangenegg (für Schwarzenegg); Zenger J. Rud., Amsoldingen; Hebeisen Rob., Blumenstein; Indermühle Fr., Thierachern.

Amt Trachselwald: Zingg E., Affoltern; Pfister E. Fr., Rüegsau; Schär R., Walterswil; Schär Sl., Dürrenroth; Minder Fr., Huttwil; Dubach Chr., Eriswil; Strahm Joh., Lützelflüh; Stalder Fr., Kramerhaus (für Trachselwald); Baumann R., Sumiswald.

Amt Wangen: Kaufmann, Herzogenbuchsee; Moser Joh., Seeberg; Hügi Joh., Niederbipp; Schaad W., Oberbipp; Hersberger E., Wangen.

2. Lehrer der Höhern, Mittel- und Privatschulen.

Professeurs des écoles supérieures et moyennes et des écoles privées.

Dr. Finsler, Rektor, Bern; Dr. Böschenstein, Bern; Dr. Meyer, Rektor, Bern; Wyss Jb., Rektor, Biel; Grütter K., Rektor, Burgdorf; Junker Aug.-Jos., directeur, Delémont; Dubied Aug., directeur,

Neuveville; Sidler G., Vorsteher, Thun; Lämmlin, Vorsteher, Thun; Dr. Badertscher, Vorsteher, Bern; Balsiger Ed., Vorsteher, Bern; Weingart Joh., Vorsteher, Bern; Lüthi K., Vorsteher, Burgdorf; Gsteiger Ed., Vorsteher, Biel; Frossard C., directeur, St-Imier; Pequegnat E., directeur, St-Imier; Dr. Schneider, Direktor, Bern; Stauffer Joh. Jos., Vorsteher, Hofwil; Pfr. Grütter, W., Direktor, Hindelbank; Jaquet, directeur, Porrentruy; Marchand, M., directeur, Porrentruy; Duvoisin, G., directeur, Delémont; Dr. Zurlinden Luise, Vorsteherin, Bern; Schmid Fanny, Vorsteherin, Bern; Manuel Hildegard, Vorsteherin, Bern; Henze Minna, Vorsteherin, Bern; Eschbacher Rosa, Vorsteherin, Bern; Appenzeller C., Vorsteherin, Bern; Christen Fanny, Vorsteherin, Bern; Dr. Looser-Largin, Direktor, Wabern; Pfr. Dähler, Direktor, Bern; Dr. Preiswerk, Direktor, Bern; Pfr. Strasser, Direktor, Bern; Pfr. Glur, Direktor, Bern; Lauterburg, Vorsteherin, Bern; Heiss, Vorsteherin, Bern.

NB. Sollte jemand verhindert sein, so ist ein anderer Kollege mit der Mission zu betrauen.

Si l'un ou l'autre est empêché, il désignera un autre collègue pour faire la besogne.

Mitteilungen.

Wahl des Zentralsekretärs. — Bis zur Stunde sind für *Berufung des Herrn Dr. Trösch* als Zentralsekretär des bernischen Lehrervereins etwas über 1400 Stimmen eingegangen. Obschon die Resultate von einigen wenigen Sektionen noch fehlen, ist Herr Dr. Trösch als *gewählt* zu betrachten, da die fehlenden Zahlen am Gesamtergebnis nichts ändern werden.

Kantonalvorstand.

Die **Statistik der Gemeindebesoldungen** wurde auf ersten Oktober abgeschlossen und den Behörden für die bevorstehenden Verhandlungen über die Besoldungsfrage zur Verfügung gestellt. Die Statistik sollte aber nicht nur diesem Zwecke dienen, sondern sie bildet die Grundlage für eine ständige Statistik, die nun regelmässig fortgeführt und auf dem Laufenden gehalten werden soll. Wenn im Amtsblatt unter den Traktanden der Gemeindeversammlungen Besoldungserhöhungen vorgesehen sind, so erhält ein Lehrer der betreffenden Gemeinde das in dieser Nummer des Korrespondenzblattes abgedruckte Formular. Die Betreffenden werden gebeten, dasselbe genau auszufüllen und umgehend zurückzuschicken. Von der genauen Berichterstattung der Lehrerschaft hängt es ab, ob die Statistik in zuverlässiger Weise fortgeführt werden kann.

Communications.

Nominaton du secrétaire central. — Jusqu'à maintenant, 1400 voix à peu près se sont prononcées pour la nomination de M. le Dr Trösch comme secrétaire central. Quoique le résultat du vote de quelques sections ne nous ait pas encore été communiqué, M. Trösch peut être considéré comme élu, puisque les chiffres de ces peu de sections ne changeront rien au résultat total du vote.

Comité central.

La **statistique des traitements fournis par les communes** a été terminée le 1^{er} octobre et mise à la disposition des autorités en vue des prochaines délibérations sur la question des traitements. Cependant, cette statistique ne devra pas seulement servir à ce but; elle devra former la base pour une statistique permanente, laquelle sera régulièrement continuée et tenue au courant. Chaque fois que, dans la Feuille d'avis officielle, l'augmentation des traitements d'instituteurs figurera parmi les tractanda d'une assemblée communale, un instituteur de la dite commune recevra le formulaire publié dans ce numéro du bulletin, formulire qu'il est prié de remplir exactement et de renvoyer de suite au Comité central. C'est seulement grâce aux rapports exacts fournis par les membres désignés du corps enseignant que les chiffres pourront être suppléés authentiquement.